4 | Mobilitas | Im Hotel

Pepe memutuskan untuk menetap dahulu dan mencari kamar hotel. Namun, saat dia ingin membayar kamar tersebut dengan kartu kreditnya, kartunya ditolak ...

Naskah

REZEPTIONISTIN:
Guten Abend, was kann ich für Sie tun?

PEPE:
Haben Sie noch ein Zimmer frei?

REZEPTIONISTIN:
Nehmen Sie das Zimmer für eine Nacht oder für mehrere Nächte?

PEPE:
Erst einmal für eine Nacht. Vielleicht bleibe ich länger.

REZEPTIONISTIN:
Ich nehme an, dass Sie ein **Einzelzimmer** möchten. Ist das richtig?

PEPE:
Ja bitte. Ein Einzelzimmer.

REZEPTIONISTIN:
Möchten Sie das Zimmer mit oder ohne Frühstück? Das Frühstück ist nicht im Preis **inbegriffen**.

PEPE:
Ohne Frühstück bitte.

REZEPTIONISTIN:
Dann **benötige** ich noch Ihren **Ausweis** oder **Reisepass**. Das Zimmer ist in der vierten Etage. Das macht dann 139 Euro für eine **Übernachtung** ohne Frühstück. Zahlen Sie bar oder mit Kreditkarte?

PEPE:
Ich zahl mit Karte.

REZEPTIONISTIN:
Entschuldigen Sie, aber Ihre Karte wird nicht **akzeptiert**.
Danke. Entschuldigen Sie die Umstände. Wie gesagt, Ihr Zimmer ist in der vierten Etage. Den Aufzug finden Sie vorne rechts. Ich wünsche Ihnen einen angenehmen **Aufenthalt**!

PEPE:
Ja, danke. Ich mir auch!

Kosakata (dari Naskah dan Pelajaran)

rechts/links ab|biegen – belok kanan / belok kiri
biegt ab, bog ab, ist abgebogen

etwas/jemanden akzeptieren – menerima (seseorang / sesuatu)
akzeptiert, akzeptierte, hat akzeptiert

angenehm – nyaman
angenehmer, am angenehmsten

der Aufenthalt, die Aufenthalte – kunjungan

die Aufgabe, die Aufgaben – tugas / tanggung jawab

der Ausweis, die Ausweise – KTP (Kartu Tanda Pengenal)

die Badewanne, die Badewannen – bak mandi / bathtub

etwas benötigen – membutuhkan (sesuatu)
benötigt, benötigte, hat benötigt

der Cocktail, die Cocktails – koktail

das Doppelzimmer, die Doppelzimmer – kamar untuk dua orang

eine Frage beantworten – menjawab pertanyaan
beantwortet, beantwortete, hat beantwortet

das Einzelzimmer, die Einzelzimmer – kamar untuk satu orang

erholsam – menenangkan
erholsamer, am erholsamsten

das Frühstücksbüffet, die Frühstücksbüffets – sarapan prasmanan

der Gang, die Gänge – gang / lorong

gleich – segera

das Haustier, die Haustiere – hewan peliharaan

der Hotelmanager, die Hotelmanager – manajer hotel (p)

die Hotelmanagerin, die Hotelmanagerinnen – manajer hotel (w)

inbegriffen – termasuk

die Pension, die Pensionen – losmen

der Reisepass, die Reisepässe – paspor
Kurzform: der Pass, die Pässe

die Rezeption, die Rezeptionen – meja resepsionis

der Rezeptionist, die Rezeptionisten – resepsionis (p)

die Rezeptionistin, die Rezeptionistinnen – resepsionis (w)

der Roomboy, die Roomboys – pembersih kamar hotel (p)

die Sauna, die Saunen – sauna

der Schlafsaal, die Schlafsäle – tipe kamar asrama / tipe kamar dormitory

für etwas sorgen – mengurus (sesuatu)
sorgt, sorgte, hat gesorgt

stressig – stres
stressiger, am stressigsten

die Übernachtung, die Übernachtungen – menginap semalam

das Zimmermädchen, die Zimmermädchen – pembersih kamar hotel (w)